

**UCHWAŁA Nr LIV/272/2010**  
**RADY GMINY SOBKÓW**  
z dnia 29 października 2010 r.

**w sprawie zmian w budżecie Gminy Sobków na 2010 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. d. i ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) w związku z art. 166 ust.1, art. 184 ust. 1, pkt 7, 10 lit. a i b, ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2005 r. Nr 249, poz. 2104, ze zm.) oraz w związku z art.211, art. 212 ust.1 pkt 1,2,3,4,5,6,8,10,ust. 2 pkt. 1,2 , art.214 pkt.1, 2, 3 art. 222 ust.1, ust.2 pkt.1, 3, art.235, art.236, art.237 ust.1, ust.2 pkt 1,2, 3, art. 258 ust.1 pkt 1, 3, art.264 ust.3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz.1240)

**Rada Gminy uchwała, co następuje:**

**§ 1**

**W Uchwale Nr XLIV/217/2010 Rady Gminy Sobków z dnia 20 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Sobków na 2010 r. wprowadza się następujące zmiany:**

1. Dokonuje się zmian w planie wydatków na 2010 rok zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej Uchwały.

**§ 2**

W załączniku Nr 2 do Uchwały Nr XLIV/217/2010 Rady Gminy Sobków z dnia 20 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Sobków na 2010 r. dokonuje się przeniesienia wydatków według poniższego zestawienia:

Dział	Rozdział	§	ZMNIJSZENIA	ZWIĘKSZENIA
801	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>			
	<i>80101</i>	<i>Szkoły podstawowe</i>		
		4040	1.362,00	---
<b>Razem rozdz. 80101</b>			<b>1.362,00</b>	<b>.xxx</b>
	<i>80103</i>	<i>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</i>		
		4010	---	1.292,00
		4040	---	70,00
<b>Razem rozdz. 80103</b>			<b>.xxx</b>	<b>1.362,00</b>
<b>Ogółem dział 801</b>			<b>1.362,00</b>	<b>1.362,00</b>
<b>Ogółem przeniesienia 2010 r.</b>			<b>1.362,00</b>	<b>1.362,00</b>

**§ 3**

**Załączniki Nr 3, Nr 4 i Nr 4a do Uchwały Nr XLIV/217/2010 Rady Gminy Sobków z dnia 20 stycznia 2010 r w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Sobków na 2010 r po dokonanych zmianach otrzymują odpowiednio brzmienie jako załączniki Nr 3, Nr 4 i Nr 5 do niniejszej Uchwały.**

**§ 4**

§ 3 Uchwały Nr XLIV/217/2010 Rady Gminy Sobków z dnia 20 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy na 2010 r. otrzymuje nowe brzmienie o treści:

„ § 3.1. Deficyt budżetu w wysokości 5.937.014,50 zł, który zostanie pokryty przychodami

pochodzącymi z:

1/ zaciągniętych kredytów w kwocie	1.894.172,23 zł
2/ zaciągniętych pożyczek w kwocie	1.346.554,82 zł
3/ wolnych środków w kwocie	863.273,45 zł
4/ zaciągniętej pożyczki na wyprzedzające finansowanie	1.833.014,00 zł

2. Przychody budżetu w wysokości 7.739.988,04 zł i rozchody w wysokości 1.802.973,54 zł zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej Uchwały.

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr XLIV/217/2010 Rady Gminy Sobków z dnia 20 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Sobków na 2010 r. po dokonanych zmianach otrzymuje brzmienie jak załącznik Nr 2 do niniejszej Uchwały.

## § 5

1. Po dokonanych zmianach § 10 i § 11 punkty od 1 do 5 Uchwały Nr XLIV/217/2010 Rady Gminy Sobków z dnia 20 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Sobków na 2010 r. otrzymują brzmienie o treści:

„ § 10. Limity zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz kredytów i pożyczek zaciąganych na:

1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w kwocie	2 767 138,49 zł
w tym kredyty, pożyczki i papiery wartościowe zaciągane /emitowane/ w związku ze środkami określonymi w umowie zawartej z podmiotem dysponującym funduszami strukturalnymi lub Funduszem Spójności Unii Europejskiej w kwocie	2 467 138,49 zł
2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie	5 073 741,05 zł
w tym: - kredyty, pożyczki i papiery wartościowe zaciągane /emitowane/ w związku ze środkami określonymi w umowie zawartej z podmiotem dysponującym funduszami strukturalnymi lub Funduszem Spójności Unii Europejskiej w kwocie	3240 727,05 zł
- na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w BGK w kwocie	1 833 014,00 zł
3) spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie	1 802 973,54 zł
w tym kredyty, pożyczki i papiery wartościowe zaciągane /emitowane/ w związku ze środkami określonymi w umowie zawartej z podmiotem dysponującym funduszami strukturalnymi lub Funduszem Spójności Unii Europejskiej - w kwocie	1 802 973,54 zł

„§ 11. Upoważnia się Wójta Gminy Sobków do:

1) zaciągania kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do wysokości	2 767 138,49 zł
w tym do zaciągania kredytów, pożyczek i emitowania papierów wartościowych w związku ze środkami określonymi w umowie zawartej z podmiotem dysponującym funduszami strukturalnymi lub Funduszem Spójności Unii Europejskiej do wysokości	2 467 138,49 zł
2) zaciągania kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie	5 073 741,05 zł
w tym: - kredyty, pożyczki i papiery wartościowe zaciągane /emitowane/ w związku ze środkami określonymi w umowie zawartej z podmiotem dysponującym funduszami strukturalnymi lub Funduszem Spójności Unii Europejskiej w kwocie	3 240 727,05 zł
- na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej w BGK w kwocie	1 833 014,00 zł
3) zaciągania kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych na spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie	1 802 973,54 zł
w tym kredyty, pożyczki i papiery wartościowe zaciągane /emitowane/ w związku ze środkami określonymi w umowie zawartej z podmiotem dysponującym funduszami strukturalnymi lub Funduszem Spójności Unii Europejskiej w kwocie	1 802 973,54 zł

4) zaciągania zobowiązań:

- a. na finansowanie wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne, na programy i projekty realizowane ze środków Unii Europejskiej lub bezzwrotnych środków zagranicznych oraz na zadania wynikające z kontraktów wojewódzkich do wysokości określonej w załączniku nr 3 i nr 4 ,
- b. z tytułu umów, których realizacja w roku następnym 2011 jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania Gminy i termin zapłaty upływa w 2011 roku

2. Pozostałe zapisy w § 11 nie ulegają zmianie.

#### § 6

Dokonuje się zmian w planie finansowym dla rachunków dochodów własnych budżetowych i wydatków nimi sfinansowanych jednostek budżetowych wg poniższego zestawienia:

Dział	Rozdział	§	ZMNIJSZENIA	ZWIĘKSZENIA
801	OŚWIATA I WYCHOWANIE			
	80101	Szkoly podstawowe		
		4170	6.500,00	---
		4210	3.787,00	---
		4270	---	10.287,00
<b>Razem rozdz. 80101</b>			<b>10.287,00</b>	<b>8.500,00</b>
<b>Ogółem dział 801</b>			<b>10.287,00</b>	<b>8.500,00</b>

#### § 7

Wykonanie Uchwały powierza się Wójtowi Gminy Sobków.

#### § 8

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEDSIĘWZIĘCIE  
WYKONANE  
Wójt Gminy Sobków

Załącznik nr 1  
do Uchwały Nr LIV/272/2010  
Rady Gminy w Sobkowie  
z dnia 29 października 2010 r.

Zmiany w planie finansowym wydatków budżetu Gminy Sobków na 2010 rok według poniższego zestawienia

Dział	Rozdział	§	ZMNIĘSZENIA	ZWIĘKSZENIA
010	<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>			
	<i>01010</i>	<i>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</i>		
		6057	482.500,76	---
		6059	----	232.604,51
<i>Razem rozdział 01010</i>			482.500,76	232.604,51
<b>Ogółem dział 010</b>			<b>482.500,76</b>	<b>232.604,51</b>
<b>Ogółem zmniejszenia wydatków po zmianach na 2010 rok</b>			<b>249.896,25</b>	<b>xxx</b>

PREZYDENT RADY GMINY  
Sobków  
29 października 2010 r.  
*[Podpis]*

**Przychody i rozchody budżetu w 2010 r.**

w złotych

1	2	3	4
<b>Przychody ogółem:</b>			<b>7 739 988,04</b>
1.	Kredyty	§ 952	3 697 145,77
2.	Pożyczki	§ 952	1 346 554,82
3.	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 903	1 833 014,00
4.	Spląty pożyczek udzielonych	§ 951	
5.	Prywatyzacja majątku jst	§ 941 do 944 <sup>1)</sup>	
5a.	Prywatyzacja pośrednia	§ 941	
5b.	Prywatyzacja bezpośrednia	§ 942	
5c.	Prywatyzacja majątku pozostałego po likwidacji państwowych jednostek organizacyjnych oraz spółek z udziałem Skarbu Państwa	§ 943	
5d.	Pozostałe przychody z prywatyzacji	§ 944	
6.	Nadwyżka budżetu z lat ubiegłych	§ 957	
7.	Obligacje	§ 911	
8.	Inne papiery wartościowe	§ 931	
9.	Inne źródła (wolne środki)	§ 955	863 273,45
10.	Przelewy z rachunku lokat	§ 994	
<b>Rozchody ogółem:</b>			<b>1 802 973,54</b>
1.	Spląty kredytów	§ 992	1 199 851,54
2.	Spląty pożyczek	§ 992	356 360,00
3.	Spląty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	§ 963	246 762,00
4.	Udzielone pożyczki	§ 991	
5.	Lokaty	§ 994	
6.	Wykup papierów wartościowych	§ 982	
7.	Wykup obligacji	§ 971	
8.	Rozchody z tytułu innych rozliczeń	§ 995	

PRZESŁANIE DO  
RZĄDZĄCYCH  
KRAJOWY  
KRAJOWY

Limity wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne w latach 2010 - 2011

		w złotych												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	13	
1.	010	01010	Ekorozwój Ponadto- poprzez budowę kanalizacji sanitarnej i rozbudowę oczyszczalni ścieków w gminie Sobków – etap II w msc. Mokrośko Dolne, Mokrośko Górne, Wólka Kawęcka, Osowa 2009-2010	7 432 551,81	2 836 484,57	4 596 067,24	423 929,53	1 782 371,01	A. B. C. D.	2 389 766,70				Gmina Sobków
2	801	80101	Zmiana dachu na budynku SP w Korynicy	391 613,00	8 113,00	383 500,00	383 500,00							Gmina Sobków
3	010	01010	Budowa wodociągu w miejscowości Zemiaki oraz kanalizacji w miejscowościach Miasowa i Mzurowa wraz z infrastrukturą towarzyszącą 2010-2011	5 871 640,19	61 610,00	3 423 015,00	131 644,96	3 291 370,04	A. B. C. D.		2 387 015,19			Gmina Sobków
4	921	92105	Zwiększenie atrakcyjności turystycznej i zaspokajanie potrzeb kulturalnych mieszkańców wsi Sobków i Mzurowa , 2009-2010	679 937,23	440 077,95	239 859,28	96 097,28			143 762,00				Gmina Sobków

5	720	72095	e – świętokrzyskie Rozbudowa infrastruktury Informatycznej JST* 2010 – 2012	316 890,39	91 125,64	13 753,85	77 371,79	135 647,46	90 117,29			
6	720	72095	e – świętokrzyskie Budowa informacji Przesisrzennej Województwa Świętokrzyskiego* 2010 – 2011	87 967,67	1 000,00	1 000,00		86 967,67				
<b>Ogółem</b>				<b>14 780 600,29</b>	<b>8 734 567,16</b>	<b>1 049 925,62</b>	<b>2 610 900,49</b>	<b>2 609 630,32</b>	<b>90 117,29</b>	<b>Xx</b>	<b>XX</b>	

\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

- A. Dotacje i środki z budżetu państwa (np. od wojewody, MEN, UKFIS, ...)
- B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych
- C. Inne źródła
- D. Inne źródła

PRZEBUDOWA  
KAROLINA  
Województwa Karoń

Załącznik Nr 4  
do uchwały Nr LIV/272/2010  
Rady Gminy Sobków  
z dnia 29 października 2010 r.

Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych, niepodlegających zwrotowi na 2010 rok

w zł

L.p.	Źródła finansowania	Wydatki w roku budżetowym 2010	Planowane wydatki budżetowe na realizację zadań programu w latach 2011 – 2012		
			2011 rok	2012 rok	Razem 2011 – 2012
I	<b>Ogółem wydatki bieżące</b>	175 326,65			
	- środki z budżetu j.s.t.	13 035,54			
	- środki z budżetu krajowego	5 586,66			
	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	156 704,45			
II	<b>Ogółem wydatki majątkowe</b>	8 351 067,16	2 609 630,32	90 117,29	2 699 747,61
	- środki z budżetu j.s.t.	3 907 152,67	981 775,93	13 602,59	995 378,52
	- środki z budżetu krajowego				
	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	4 443 914,49	1 627 854,39	76 514,70	1 704 369,09
	<b>Ogółem wydatki</b>	<b>8 526 393,81</b>	<b>2 609 630,32</b>	<b>90 117,29</b>	<b>2 699 747,61</b>
	- środki z budżetu j.s.t.	3 920 188,21	981 775,93	13 602,59	995 378,52
	- środki z budżetu krajowego	5 586,66			
	- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	4 600 618,94	1 627 854,39	76 514,70	1 704 369,09

PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ  
Sobków  
Kierownik



Załącznik Nr 5  
do Uchwały Nr LIV/272/2010  
Rady Gminy w Sobkowie  
z dnia 29 października 2010 r.

Wydatki majątkowe na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych, niepodlegających zwrotowi na 2010 rok

L.p.	Projekt	Okres realizacji zadania	Jednostka realizująca zadanie lub koordynująca program	Dział	Rozdział	Przewidywane nakłady i źródła finansowania		Wydatki poniesione do 31.12.2009 r.	Wydatki w roku budżetowym 2010	Planowane wydatki budżetowe na realizację zadań programu w latach 2011 – 2012		
						źródło	kwota			2011 rok	2012 rok	Po 2012 roku
1.	<b>Program: RPOWS 2007-2013</b> <b>Priorytet: 4 Rozwój infrastruktury ochrony środowiska i energetycznej.</b> <b>Działanie: 4.1 Rozwój Regionalnej Infrastruktury Ochrony Środowiska i Energetycznej</b> <b>Projekt: "Ekonorwój Poniadzia -poprzez budowę kanalizacji sanitarnej i rozbudowę oczyszczalni ścieków w gminie Sobków - etap II" w msc. Mokrsko Dolne, Mokrsko Górne, Wólka Kaweczka, Osowa</b>	2009-2010	Gmina Sobków	010	01010	Wartość zadania: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	7 432 551,81 3 590 603,12 3 841 948,69	2 836 484,57 1 384 302,58 1 452 181,99	4 596 067,24 2 206 300,54 2 389 766,70			
2.	<b>Program:PROW</b> <b>Priorytet: OŚ 3 - Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej.</b> <b>Działanie: 3.3- Podstawowe usługi dla gospodarki ludności wiejskiej</b> <b>Projekt: „Budowa wodociągu w miejscowości Żerniki oraz kanalizacji w miejscowościach Miąsowa i Mzurowa wraz z infrastrukturą towarzyszącą”</b>	2009-2011	Gmina Sobków	010	01010	Wartość zadania: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	5 871 640,19 2 583 234,19 3 288 406,00	61 610,00 61 610,00 440 077,95	3 423 015,00 1 590 001,00 239 859,28	2 387 015,19 931 623,19 1 455 392,00		
3.	<b>Program:PROW</b> <b>Priorytet: OŚ 3- Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej</b> <b>Działanie: 3.4 Ochrona i rozwój wsi</b> <b>Projekt:Zwiększenie atrakcyjności turystycznej i zaspokajanie potrzeb kulturalnych mieszkańców wsi Sobków i Mzurowa”</b>	2009-2011	Gmina Sobków	921	92105	Wartość zadania: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	289 413,23 390 524,00 316 890,39	193 315,95 246 762,00	96 097,28 143 762,00 91 125,64			90 117,29
4.	<b>Program:RPOWS 2007-2013</b> <b>Priorytet: OŚ 2- „Wsparcie innowacyjności, budowa społeczeństwa informacyjnego oraz wzrost potencjału inwestycyjnego regionu”</b> <b>Działanie: 2.2.Budowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego”</b> <b>Projekt: „ e- świętokrzyskie. Rozbudowa Infrastruktury Informacyjnej IST”</b>	2010-2012	Gmina Sobków	720	72095	Wartość zadania: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	55 626,48 261 263,91	13 753,85 77 371,79	28 270,04 107 377,42			13 602,59 76 514,70

<p>Program: RPOWS 2007-2013          Priorytet: OS 2- „Wsparcie innowacyjności, budowa społeczeństwa informacyjnego oraz wzrost potencjału inwestycyjnego regionu”          Działanie: 2.2. Budowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego”          Projekt: "e-świętokrzyskie Budowa Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Świętokrzyskiego"</p>	<p>2010-2011</p>	<p>Gmina Sobków</p>	<p>720</p>	<p>72095</p>	<p>Wartość zadania:          środki z budżetu j.s.t.          środki z budżetu krajowego          środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych</p>	<p>87 967,67</p>	<p>1 000,00</p>	<p>86 967,67</p>	<p>90 117,29</p>
						<p>22 882,70</p>	<p>1 000,00</p>	<p>21 882,70</p>	
<p>Ogółem wydatki majątkowe          - środki z budżetu j.s.t.          - środki z budżetu krajowego          - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych</p>						<p>14 388 987,29</p>	<p>8 351 067,16</p>	<p>2 609 630,32</p>	<p>76 514,70</p>
						<p>6 541 759,72</p>	<p>3 907 152,67</p>	<p>981 775,93</p>	
						<p>7 847 227,57</p>	<p>4 443 914,49</p>	<p>1 627 854,39</p>	

PRZEDSIĘWZIĘCIA  
 W OBLASCI  
 Wsparcia Innowacji  
 Województwa Świętokrzyskiego